

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 49/2014

Donnerstag, 4. Dezember 2014



Bodersweiler



Zierolshofen



& Monika



## Hallo liebe Einwohner und Kinder von Zierolshofen

Es ist wieder so weit...

Wie jedes Jahr kommt der Nikolaus am 06.12.2014 in Zierolshofen vorbei.

Wie letztes Jahr geht er nicht von Haus zu Haus, sondern erwartet euch auch dieses Mal ab 17:00 Uhr an der Erwin Maurer Halle.

Auf, auf Kinder bis 10 Jahr der Nikolaus wartet

mit `ner kleinen Überraschung da!

Auch an das leibliche Wohl haben wir gedacht,

drum wird von Moni heiße Wurst, Glühwein und Kinderpunsch gemacht!

Der Erlös dieses festlichen Abends,

soll als Spende der Kleine Lasse Ladas haben!

**Auf euer Kommen freuen sich**

**der Nikolaus der Hexe und Monika Möck.**

### Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81/ 504-14 55  
Fax 504-14 69

### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweiler Telefon 07853/344 Fax 07853/1518 Ortsverwaltung.bodersweiler@stadt-kehl.de  
Zierolshofen Telefon 07853/315 Fax 07853/998333 Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Notfalldienst am <b>Wochenende</b> (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	0180 5 19292-460
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

### Apothekennotdienst am Wochenende

Sa.: Stadt-Apotheke Kehl	07851-2455
So.: Post-Apotheke, Kehl	07851-2033

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
(24 Stunden Notdienst)	0172-3473005
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

### Ortsverwaltung Bodersweier

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: <a href="mailto:ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de">ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de</a>	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Heinz Speck	Fax: 07853/998333
E-Mail: <a href="mailto:ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de">ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de</a>	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweier/Kork	Tel. 07853/384
Kindergarten Bodersweier	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier)	Tel. 07851/881640
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweier)	Tel. 07821/280
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



## Amtliche Mitteilungen

### WALDJAGD in BODERSWEIER

Die Bevölkerung wird am Mittwoch, den 10.12.2014, wegen einer revierweiten Jagd auf Rehwild und Wildschweine um besondere Vorsicht und Verständnis gebeten.

An diesem Tage findet eine große Jagd im Gemeindewald und den angrenzenden Feldgemarkungen in Bodersweier statt. Wir bitten aus Sicherheitsgründen die Bevölkerung, den Wald und die angrenzende Feldgemarkung, von 09.00 bis 18.00 Uhr unter allen Umständen zu meiden. Dies betrifft jeglichen Zugang, das heißt sowohl Holzarbeiten, als auch das Spazierengehen auf den Wegen.

Da während der Bewegungsjagd Wild über die Straße wechseln kann, bitten wir ebenfalls um erhöhte Aufmerksamkeit aller Verkehrsteilnehmer. Alle Autofahrer werden gebeten, die vorübergehenden Vorsichtsmaßnahmen einzuhalten, auf den benachbarten Landesstraßen z.B. der B 36, mit besonderer Aufmerksamkeit zu fahren und auf Wild und Jagdhunde in diesem Bereich zu achten.

„Die Jagd ist notwendig, um die Wildbestände im Einklang mit den forst- und landwirtschaftlichen Belangen zu halten. Gleichzeitig kann man im Revier einen Überblick über die Höhe des Wildbestandes bekommen. Danach soll möglichst wieder Ruhe im Revier einkehren“.

Der Jagdpächter Bodersweier

### Finanzamt Offenburg

Das Finanzamt, Außenstelle Kehl, ist am Montag, den 15.12.2014 aufgrund einer innerdienstlichen Veranstaltung ab 13:00 Uhr geschlossen.

### Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert

#### Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am Donnerstag, den 11. Dezember informiert eine französische Berufsberaterin aus Straßburg im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3, in persönlichen Gesprächen von 10.00 bis 16.00 Uhr über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich. Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Kenntnisse von Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Interessierte Schülerinnen und Schüler können einen kostenlosen Termin vereinbaren (Telefon: 0781-9393 247 oder per Mail: [offen-burg.biz@arbeitsagentur.de](mailto:offen-burg.biz@arbeitsagentur.de)).

Es sollten gute Französischkenntnisse vorhanden sein.

1

## Termine/ Veranstaltungen

### ASV Kork

Der Arbeitsdienst am Samstag, den 6.12. fällt aus.  
Die Vorstandschaft

### Musik bei Kerzenschein in der Friedenskirche am Sonntag, den 7. Dezember um 18 Uhr

Am kommenden Sonntag, den 7. Dezember findet in der Friedenskirche um 18 Uhr im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Musik bei Kerzenschein“ ein offenes Adventssingen statt. Gestaltet wird der Abend vom Vokalquartett „Die AnRheiner“.

Céline Tergau, Doris Gura, Martin und Thomas Löchner werden klassische Kompositionen zu Gehör bringen, wie die Adventsmotetten von Josef Gabriel Rheinberger, eine Magnificat-vertonung von Claudio Monteverdi, sowie eine Komposition von Robert Führer.

Deutsche und französische Adventslieder zum Zuhören und Mitsingen stehen weiterhin im Mittelpunkt der Veranstaltung. Pfarrer Raimund Fiehn wird die Lesungen zwischen den Musikstücken übernehmen.

Die Friedenskirche und das Bezirkskantorat laden herzlich zu dieser Veranstaltung ein.

### Infotag der Technikerschulen an der Gewerblich-Technische Schule Offenburg

Die Gewerblich-Technische Schule Offenburg (Moltkestr. 23) lädt am Samstag, 31. Januar 2015 von 9 bis 14 Uhr zu einem Informationstag über die beiden Technikerschulen ein. Dabei wird die zweijährige Vollzeitweiterbildung in der Fachrichtung Elektrotechnik und Informationstechnik sowie die dreieinhalbjährige berufsbegleitende Fachrichtung Automatisierungstechnik/Mechatronik vorgestellt.

Sie fühlen sich in Ihrem aktuellen beruflichen Umfeld unterfordert, Sie wollen sich beruflich verändern und Ihre Karriere wieder in Schwung bringen? Das erfolgreiche Absolvieren der Technikerschule wird Ihren beruflichen Alltag stark beeinflussen und Ihre Einsatzgebiete werden sich positiv ändern.

Besuchen Sie uns bei unserem Schnupper- und Infotag, am Samstag, den 31. Januar 2015 von 9 bis 14 Uhr (Moltkestraße 23).

Dabei wird die zweijährige Vollzeitweiterbildung in der Fachrichtung Elektrotechnik und Informationstechnik sowie die dreieinhalbjährige berufsbegleitende Fachrichtung Automatisierungstechnik/Mechatronik vorgestellt.

Voraussetzung für die Technikerschulen ist eine abgeschlossene Berufsausbildung.

Absolventen der zweijährigen Technikervollzeitschule arbeiten in der Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektrotechnischer Anlagen und Systeme. Sie planen, berechnen, entwickeln, konstruieren und testen Bauelemente, Geräte und Maschinen oder überwachen elektrotechnische Anlagen und Systeme. Sie erforschen und entwickeln Techniken und Systeme, die Informationen verarbeiten und übermitteln. Dazu gehören anwendungsorientierte Software ebenso wie mikroelektronische Steuerungen und komplexe Automatisierungen mit Robotern. Die Kombination der Elektrotechnik, der Systemtechnik und des betrieblichen Managements eröffnen sehr gute Berufschancen.

In der Fachrichtung Informationstechnik werden die Ausbildungsinhalte in Mikrocontrollertechnik, in Computersystemen, in der Softwareentwicklung, in Datenbanken und in den Vernetzten Systemen vertieft.

Die berufsbegleitende Technikerschule Fachrichtung Automatisierungstechnik/Mechatronik bildet im September 2016 wieder einen Kurs an der Gewerblich-Technischen Schule in Offenburg. Dreieinhalb Jahre drücken Facharbeiter freitags und samstags die Schulbank. Maschinenbau und Elektrotechnik sowie Automatisierungstechnik sind mit die größten Industriezweige in Deutschland. Rasante Entwicklungen setzen eine hohe Fachkompetenz und Innovationsfähigkeit seiner führenden Mitarbeiter voraus - am besten in allen drei genannten Fachgebieten. Die Technikerschule in Teilzeitform wendet sich an Facharbeiter aus Industrie und Handwerk, die einen beruflichen Aufstieg planen. Im Zentrum dieser Weiterbildung stehen die Vermittlung allgemeiner Kenntnisse im Maschinenbau, der Elektro- und Automatisierungstechnik, und die Vorbereitung auf Ihre zukünftigen Aufgaben in einer Leitungsfunktion. Die Einsatzbereiche sind vielfältig. Zum Beispiel Entwicklung von Maschinen und Steuerungen, Produktionsplanung und Automatisierung, Projektierung von Anlagen, Montage, Qualitätswesen, Kundendienst und Vertrieb, Schulung und Beratung, Dienstleistungen im Bereich von Service- und Systemtechnik.

Sollte Ihnen unser Angebot zusagen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung für die für die Fachschule für Elektrotechnik in Offenburg.

Weitere Informationen gibt's telefonisch 0781-8058300 oder im Internet unter [www.gs-offenburg.de](http://www.gs-offenburg.de)

### Bezirks- Obst- und Gartenbauverein

#### Einladung zur Theaterfahrt

Liebe Mitglieder, liebe Theaterfreunde.

Am Sonntag, 15. Februar 15, führen wir wieder unsere traditionelle Theaterfahrt durch. Es ist zwar Fastnachts-Sonntag, aber leider ist kein anderer Termin möglich.

Die Fahrt geht zur Oper nach Strassburg, wo wir das auf elsässisch gespielte Luststück; >Am Storchennest< besuchen wollen. Beginn der Vorstellung: 17:30 Uhr. Wir fahren auf jeden Fall erst nach dem Mittagessen weg. Herr Klaus Gras, Kehl, vom Historischen Verein Mittelbaden, hat sich Bereit erklärt uns eine kurze Führung durch Strassburg zu machen.

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Anzeigenschluss: Dienstag, 17.00 Uhr

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Elke Steinhagen  
Telefon: 07 81 / 6 39 96 33  
Telefax: 07 81 / 6 39 96 34  
E-Mail: [elke.steinhagen@reiff.de](mailto:elke.steinhagen@reiff.de)

#### Zustellprobleme und Abo-service

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

Um genau planen zu können, sollten wir wissen wieviele Teilnehmer wir sind. Der Preis, Eintritt Oper, Führung und Fahrt: 40,00 €. Anmeldungen bitte baldmöglichst bei: Josef Rudloff, Honau Tel.: 07844 / 914206 oder Heinz Zimpfer, Helmlingen, Tel.: 07227 / 1542

## Kulturkreis Ringsheim e.V.

### Studienreise nach Kuba

Der Kulturkreis Ringsheim e.V. führt vom 02. bis 14. April 2015 eine interessante Studienreise nach Kuba durch.

Kuba, die größte Insel der Antillen war einmal die reichste Kolonie der neuen Welt. Mit seiner abwechslungsreichen Landschaft, mit kilometerlangen Stränden und einer überwältigenden Natur ist Kuba einzigartig. Ausgehend von Kubas Hauptstadt Havanna werden die Höhepunkte des kubanischen Inselstaates besucht. Darunter das kunsthistorische Erbe in Trinidad und Cienfuegos, (beides UNESCO-Weltkulturerbe-Städte), mit seiner einzigartigen Kolonialarchitektur.

Informationen und Reiseprospekte sind bei Esther Dixa, Tel. 07822/896761, Fax 896763, Mail: Esther@Dixa.de erhältlich.

## Gospelprojekt in der Region Kehl

Der Gospel-Projektchor in der Region Kehl beginnt am Freitag, den 5. Dezember mit einem neuen Projekt.

Nach drei gemeinsamen Proben wird der Chor zwei Gottesdienste mitgestalten:

Am Samstag, den 20.12. um 18 Uhr in der evangelischen Kirche in Neumühl  
und am Sonntag, den 21.12. um 10 Uhr in der Christuskirche in Kehl

Die Stücke, die erarbeitet werden reichen von Gospels über neue Geistliche Lieder bis hin zu Jazzkanons. Herzliche Einladung an alle, die Spass haben, Gospel- und Popmusik zu machen.

Die Proben finden statt am Freitag, den 5.12. und am Mittwoch, den 10.12., jeweils um 19.30 Uhr in der Johanneskirche in Kehl

Und am Mittwoch, den 17.12. um 19.30 Uhr in der Evangelischen Kirche in Neumühl

Informationen bei Bezirkskantorin Carola Maute:  
07851/496264 oder carolamaute@gmx.de

## Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



## Neugründung der Selbsthilfegruppe „der vergessene Teil - Partner von Kranken“

Ist eine Person ernsthaft erkrankt, beeinflusst dies auch das Leben des Partners. Die Krankheit sowie der/die Erkrankte rücken in den Mittelpunkt und auch der Blick des Umfeldes richtet sich oft darauf. Viele gesunde Partner/-innen bleiben häufig ohne Verständnis oder Unterstützung bei ihrer Rolle. Sie kümmern sich um Erkrankte/n und Alltag, stellen ihre eigenen Bedürfnisse zurück und haben oft weder Zeit noch Kraft die Situation überhaupt zu verarbeiten.

„Mit wem kann ich über meine Gefühle sprechen, ohne ein schlechtes Gewissen zu haben?“

„Wie schöpfe ich neue Kraft, wie kann ich mir eine Auszeit gönnen?“

„Wie gehen andere mit solchen Situationen um?“

„Wer versteht, wie es mir geht?“

Auf Initiative von Betroffenen soll im Ortenaukreis eine Selbsthilfegruppe hierzu gegründet werden. Sie kann zwar nicht eine psychologische Beratung oder Therapie ersetzen, bietet aber die Möglichkeit, im geschützten Kreis Gleichbetroffener Erfahrungen auszutauschen und ohne Zwang und Verpflichtung miteinander zu reden.

Weitere Informationen zur geplanten Gruppe erhalten Sie bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen unter der Telefonnummer 0781/805-9771.



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

#### Donnerstag, 4. Dezember

16.30 Uhr –

18.00 Uhr Bürostunden

19.30 Uhr Kirchengemeinderats-Sitzung im Pfarrhaus

#### Freitag, 5. Dezember

20.00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

#### Sonntag, 7. Dezember

9.00 Uhr Gottesdienst in Zierolshofen /

10.00 Uhr Gottesdienst in Bodersweier  
mit Pfarrer Stefan Ritter

#### Montag, 8. Dezember

19.30 Uhr die Glocken läuten zum Hausgebet im Advent

#### Dienstag, 9. Dezember

7.30 –

11.30 Uhr Bürostunden

#### Mittwoch, 10. Dezember

17.00 –

18.30 Uhr Konfirmanden-Unterricht im Gemeindehaus

#### Donnerstag, 11. Dezember

15.00 –

16.00 Uhr und

17.00 –

18.00 Uhr Bürostunden

16.00 Uhr Gottesdienst in der „Alten Mühle“ mit Pfarrer Stefan Ritter

Wenn Sie Losungen, Neukirchner Kalender, „Termine mit Gott“, „Leben ist mehr“ bestellen möchten, sagen Sie uns auf dem Pfarramt Bescheid. Wir besorgen es Ihnen gerne.  
(Tel. 270)

**Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland  
Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU – Honau  
und Herz-Jesu in KEHL – Kork**

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,

E-Mail: kath.kirche-kork@t-online.de

**Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland**

Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau

Tel. 07844/322

**Freitag, den 05. Dezember 2014**

- 10.00 Uhr Eucharistiefeier im Seniorenzentrum in Freistett
- 17.45 Uhr Ho Abfahrt zum Erstkommunionwochenende der Erstkommunikanten von 2014 an der Pfarrkirche St. Michael in Honau
- 18.00 Uhr Ko Abfahrt zum Erstkommunionwochenende der Erstkommunikanten von 2014 an der Herz-Jesu Kirche in Kork
- 20.00 Uhr Ko Taizé – Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**Samstag, den 06. Dezember 2014**

- 18.00 Uhr Ökumenische Wort-Gottes-Feier in der evang. Kirche in Hesselhurst entfällt.

**Sonntag, den 07. Dezember – 2. Advent -**

- 09.00 Uhr Rhb Wort-Gottes-Feier (Taizé-Gebet) in der St. Johanneskirche in Rheinbischofsheim
- 10.30 Uhr Ko Eucharistiefeier/Kinderkirche in Herz-Jesu-Kirche in Kork

**Dienstag, den 09. Dezember 2014**

- 09.30 Uhr Ko Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork
- 19.00 Uhr Rhb. Der Pfarrgemeinderat Honau trifft sich im Gemeindehaus in Rheinbischofsheim

**Mittwoch, den 10. Dezember 2014**

- 08.00 Uhr Ko Laudes (Morgenlob) in der Herz-Jesu-Kirche in Kork

**Donnerstag, den 11. Dezember 2014**

- 14.00 Uhr Ho Gottesdienst der Senioren im Pfarrheim in Honau, anschließend Adventsfeier im Pfarrheim
- 16.30 Uhr Ko Korker Vielfalt lädt herzlich ein zum gemütlichen Leseabend im Gemeindehaus „Arche“ in Kork
- 17.00 Uhr Wi Gottesdienst im Seniorenzentrum „Am Pfarrgarten“ in Willstätt
- 20.15 Uhr Ko Der Kirchenchor Kork trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in Kork

**Freitag, den 12. Dezember 2014**

- 17.00 –
- 22.00 Uhr Rhb Mini-Kino Nacht im Gemeindehaus in Rheinbischofsheim
- 20.00 Uhr Ko Taizé – Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**Neue Bürozeiten – bitte beachten!**

Wegen eines orthopädischen Eingriffs wird unsere Pfarrsekretärin in Kork Margarete Bruder längere Zeit ausfallen. Jutta Minet, Pfarrsekretärin in Honau, wird in der Zeit einen Teil der Arbeitsstunden auffangen. Dennoch bitten wir um Ihr Verständnis, dass in der Zeit nicht alles wie gewohnt weitergehen kann.

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten der beiden Pfarrbüros.

Vielen Dank! Pfarrer Rüdiger Kopp

**Neue Pfarrbürozeiten**

(voraussichtlich Dez. 2014 bis März 2015)

	<b>Vormittags 9:00 – 11:30 Uhr</b>	<b>Nachmittags 15:00 – 17:00 Uhr</b>
<b>Montag</b>	Honau	geschlossen (beide Büros)
<b>Dienstag</b>	Kork	Kork
<b>Mittwoch</b>	Kork	Honau
<b>Donnerstag</b>	Honau	Kork
<b>Freitag</b>	Kork (8:00 – 10:00 Uhr!)	geschlossen (beide Büros)

**Kinderkirche in Kork**

Am 2. Advent werden wir wieder einen Kindergottesdienst feiern und freuen uns auf viele Kinder.

Weihnachten nähert sich mit großen Schritten und auch das Kribbeln und die Spannung liegt in der Luft. Kerzenschein, Ruhe, Besinnlichkeit, aber auch Adventskalender, der Adventskranz, die heilige Familie und noch mehr sollen Thema sein am 7. 12. in unserem Kindergottesdienst um 10:30 Uhr in der Herz-Jesu Kirche in Kork.

Da wir auch den Heiligabendgottesdienst bzw. schon die Probestermine besprechen wollen, wäre es ganz toll, wenn möglichst alle Kinder an diesem Tag kommen könnten, die beim Krippenspiel mitmachen möchten. Da ich das Krippenspiel wieder selbst schreiben werde, nach Wunsch der einzelnen Rollen der Kinder, müssten wir das an diesem Sonntag festlegen.

Also bringt etwas Zeit mit, damit wir das nach dem Gottesdienst besprechen können.

Der Heiligabendgottesdienst für Kleinkinder wird, wie jedes Jahr, um 15:00 Uhr sein.

Wir freuen uns auf euch, euer Kindergottesdienst-Team.

**Seniorenclub Honau**

Unsere diesjährige Adventsfeier ist am Donnerstag, 11. Dezember 2014. Wir beginnen den Nachmittag mit einem Adventsgottesdienst in Pfarrheim in Honau um 14.00 Uhr, anschließend laden wir alle herzlich zur Adventsfeier ein.

**KORKER VIELFALT**

**Lesezeit in Kork**

Sie sind interessiert an Texten (Gedichte, Erzählungen), Geschichten, Wissenswertes und alles was Buchstaben hat?

Sie hören gerne zu, lesen viel oder verfassen selbst Texte, und würden diese gerne vortragen?

Die Korker Vielfalt lädt herzlich ein, an einem gemütlichen Abend teilzunehmen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre Teilnahme an unserer Lesezeit, damit wir gemeinsam auf eine vielfältige Entdeckungsreise gehen können.

Wann?: Am Donnerstag, 11.12.2014 um 16:30 Uhr

Wo?: Im kath. Gemeindehaus „Arche“ in Kork (barrierefrei!)

Kontakt: Sigrid Wesseling, Kork

Zirkelstr. 22 A, Tel.: 07851/958709 oder

E-Mail: sigistab@gmail.com

**AKTION DREIKÖNIGSINGEN 2015 – „Segen bringen, Segen sein“**

Am 6. Jan 2015 sind die SternsingerInnen in unserer Pfarrgemeinde unterwegs. Mädchen und Jungen – in Begleitung Erwachsener aus der Pfarrei – kommen zu Ihnen als „Heilige Drei Könige“ gekleidet.

Die diesjährige Aktion Dreikönigssingen steht unter dem Leitwort: „Segen bringen, Segen sein“

Bei ihren Besuchen bitten unsere SternsingerInnen um Ihre Unterstützung für fast 3.000 Kinderhilfsprojekte in Afrika, Asien, Lateinamerika, Ozeanien und Osteuropa, ganz besonders für die Projekte von „Afrique Future“ in Kamerun.

Die Sternsinger wünschen Ihnen Gottes Segen zum neuen Jahr. Sie schreiben nach altem Brauch – auf Wunsch – den Segensspruch an die Tür:

**Christus Mansionem Benedicat**

**Christus segne diese Wohnung**

**20\*C+M+B+15**

Unsere Mädchen und Jungen freuen sich auf einen Besuch bei Ihnen und danken Ihnen schon jetzt herzlich für die freundliche Aufnahme.

Die SternsingerInnen der Pfarrei kommen am Dreikönigstag, 6. Jan 2015, nach dem Gottesdienst um 09.00 Uhr in Rheinbischofsheim, in die Häuser der Pfarrgemeinde.

Aufgrund unserer Diasporasituation ist es erforderlich, dass Sie sich bei uns melden (Pfarr-büro, Tel: 07844/322, per Email: honau@kath-hanauerland.de), wenn Sie den Besuch der SternsingerInnen wünschen oder Sie benützen den unten stehenden Abschnitt !

-----  
**Ich wünsche den Besuch der SternsingerInnen**

Name:

-----

Anschrift:

-----

-----

-----

## Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl

77694 Kehl, Graudenzstraße 7  
www.gospelhouse.de Tel.07851-72649

**Freitag, den 05. Dezember**

18.00 Uhr Royal Ranger Stamm Stadelhofen „Stammtreff“ (Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)

18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) „Stammtreff“ im Gospelhouse; Info: Stammleiter Christian Kroker; Tel.: 0176-18822322

ganztägig Weihnachtsmarkt in Kehl

**Samstag, den 06. Dezember**

18.00 Uhr Junge Erwachsene im Gospelhouse

19.00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse

ganztägig Weihnachtsmarkt in Kehl

**Sonntag, den 07. Dezember**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kinderlobpreis; Predigt: Pastor Markus Oppermann

ganztägig Weihnachtsmarkt in Kehl

**Dienstag, den 09. Dezember**

19.30 Uhr Gospel-Life Lehrabend; Leitung: Pastor Peter Forschle

**Donnerstag, den 11. Dezember**

19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

**Freitag, den 12. Dezember**

Winterpause der Royal Ranger Stamm Kehl und Stadelhofen

**Samstag, den 13. Dezember**

ab 18.00 Uhr Royal Ranger Stamm Kehl und Stadelhofen / Weihnachtsfeier im Gospelhouse (mit Weihnachtsmarkt)

**Sonntag, den 14. Dezember**

10.00 Uhr Gottesdienst und Kinderstunde; Predigt: Pastor Karl Oppermann

14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

Weitere Infos unter: [www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de)

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

## Zeugen Jehovas Kehl

Rastatter Str. 3a, Kehl-Bodersweier  
Telefon: 0 78 53 – 999 772

**Donnerstag, 4. Dezember**

19.00 h Betrachtung des Buches: „Komm Jehova doch näher“ (Besprechung in deutsch und französisch)

19.30 h Besprechung verschiedener Themen, u. a.: „Ehebruch: Wer Ehebruch begeht, sündigt gegen Gott“

20.05 h Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft anhand von Referaten und Demonstrationen

**Sonntag, 7. Dezember**

09.30 h öffentlicher biblischer Vortrag: „Nimm dir Zeit, über geistige Dinge nachzusinnen“

10.15 h Besprechung des Wachturms: „Fest an das Königreich glauben“

**Erreichen Sie  
mit Ihren Prospektbeilagen  
die Ortenau!**

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504 - 14 56

☎ 07 81 / 504 - 14 69

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



# Bodersweier



## Aus dem Rathaus

### Ortschaftsratsitzung

Am **Donnerstag, 11. Dezember 2014** findet um 20.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

Die Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Offenlage des Protokolls der Sitzung vom 13.11.2014
  2. Bürgerfragestunde
  3. Anpassung der Baulandkaufpreise für Wohnbualand, Mischgebiete und Gewerbegebiete sowie Anpassung der Richtlinien für die Vergabe von Bauplätzen für den Wohnbau; Vorberatung im Ortschaftsrat.
  4. Neufassung der Hauptsatzung, Anhörung des Ortschaftsrats; Beratung und Beschlussfassung.
  5. Anmeldungen zum Haushalt 2015/2016; Beratung und Beschlussfassung.
  6. Bodersweierer Pflanzschule, Pflegeprojekt der Naturlandstiftung Familie Lasch; Beratung und Beschlussfassung.
  7. Bebauungsplan „Rain“ in Kehl-Bodersweier, 1. Änderung, Satzungsbeschluss; Vorberatung im Ortschaftsrat
  8. Sammeländerungsverfahren zur Umsetzung der städtebaulichen Entwicklungskonzepte und zur Anpassung an die aktuelle BauNVO
    - Bebauungsplan „Korker Straße“ in Kehl-Bodersweier, 3. Änderung
    - Bebauungsplan „Plaelbach/B36“ in Kehl-Bodersweier, 2. Änderung
    - Bebauungsplan „Ried II“ in Kehl-Bodersweier, 1. Änderung
    - Bebauungsplan „Ried III“ in Kehl-Bodersweier, 3. Änderung
- Hier: (A) Behandlung der im Rahmen der Offenlage eingegangenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie der eingegangenen Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB (B) Beschlussfassung über den Bebauungsplan als Satzung gem. § 10 Abs. 1 BauGB. Vorberatung im Ortschaftsrat.
9. Mehrzweckhalle Bodersweier – Auftragsvergabe Außentüren
  10. Bekanntgaben
  11. Verschiedenes

### Liebe Mitbürger und Vereinsvorstände.

Wir möchten bei unserer Bürgerversammlung wieder Bürger ehren, die sich durch sportliche, musikalische oder sonstige besondere Leistungen hervorgetan haben. Hierzu brauchen wir ihre Mithilfe und bitten Sie, in Frage kommende Personen bis zum 08.12.14 bei der Ortsverwaltung zu melden.

### Ortsverwaltung

Am 02. und 05. Januar 2015 bleibt die Ortsverwaltung geschlossen.

### Brennholzversteigerung Bodersweier

Die diesjährige Brennholzversteigerung für Brennholz lang (vorgetrocknet) und Schlagraum findet am Donnerstag, 11. Dezember 2014 im Bürgersaal des Rathauses Bodersweier statt. Beginn: 17.30 Uhr.

Die Karte mit den Losen und die Anschlaglisten liegen ab Freitag auf der Ortsverwaltung aus.



### Müllabfuhr

Montag, 08.12. grüne Tonne  
Mittwoch, 10.12. Grünabfälle



### Wir gratulieren

#### am 08.12.

Müll Marie, Rastatter Str. 37 zum 83. Geburtstag  
Kirchhofer Gertrud, Querbacher Str. 11 zum 85. Geburtstag

#### am 10.12.

Hummel Lisa, Leutesheimer Str. 47 zum 89. Geburtstag



### Vereine/ Veranstaltungen

#### Freiwillige Feuerwehr Kehl Abt. Bodersweier

Am Montag, den 08.12.14 findet eine Dekon – Probe statt. Abfahrt ist wie immer um 18.45 Uhr am Gerätehaus. Voranzeige: Am Montag, den 15.12.14 findet unser Infoabend statt. Hierzu sind auch alle Alterskameraden eingeladen.

#### Kirchenchor Bodersweier

Am So.14.12.2014 18.00Uhr lädt der Kirchenchor die Bevölkerung zu einem Weihnachtssingen in die Kirche ein. Singen Sie mit uns, begleiten Sie uns bei Kerzenschein in die Weihnachtszeit. Als Gast begrüßen wir Volker Matern mit seinem Dudelsack. Im Anschluss bieten wir ihnen Kinderpunsch, Glühwein und Sandwichs zur Stärkung an. Wir würden uns freuen, sie in der weihnachtlich geschmückten Kirche begrüßen zu dürfen.  
Ihr Kirchenchor Bodersweier

## Frauenverein Bodersweier:

### - Basar „Alles fürs Kind 2015“

Am Samstag, den 17.01.2015 findet wieder unser Basar in der Halle statt. Wer Interesse an einem Tisch hat, kann sich bei uns melden. Über 70 Tische stehen zur Verfügung und können für 5,00 € reserviert werden bei:

Danielle Nock, Tel. 07853-1589 oder gerne auch per Mail: Frauenverein@gmx.de.

## FT Bodersweier

### Volleyball

Am Samstag spielt die 3.Mannschaft in Ichenheim gegen Gastgeber Ichenheim 2 und Önsbach.

Am Sonntag spielt die 1.Mannschaft in Kehl gegen Gastgeber Kehl und Oberachern .

Die Abfahrtszeiten werden im Training besprochen.

### Weihnachtsfeier

Bitte den Meldeschluss (8.12.) für die diesjährige Weihnachtsfeier am 13.12. nicht vergessen !

## FV Bodersweier:

Es finden folgende Spiele statt:

### Jugend:

C-Junioren 05.12.2014

19:00 SG Auenheim/Bodersweier – Kehler FV 2  
in Auenheim

B-Junioren 06.12.2014

14:30 SG Griesheim 2 – SG Leutesheim/Bodersweier

A-Junioren 06.12.2014

16:00 ETSV Offenburg – SG Bodersweier

### Senioren Sonntag, 07.12.:

FV Bodersweier 2 - SF Ichenheim 2 12.30 Uhr

FV Bodersweier - SF Ichenheim 14.30 Uhr

**Die Alten Herren bedanken sich für die vielen Tombola-spenden anlässlich ihres Jahresabschlussabends am vergangenen Samstag.**

## Männerchor

### Voranzeige:

Der Männerchor Bodersweier veranstaltet am Sonntag, 21.12.14 sein Adventssingen in der weihnachtlich geschmückten Festhalle, Beginn 19.00 Uhr.

Und dieses Mal gibt es was zu Essen und zu Trinken.

Wir laden die Bevölkerung recht herzlich ein.

Euer Männerchor

## Schützenverein Bodersweier

### Vereinsmeisterschaft

ab sofort kann für die Vereinsmeisterschaft 2015/2015 in den Disziplinen Luftgewehr und Luftpistole immer dienstags ab 20.00 Uhr im Schützenhaus geschossen werden.

Weitere Termine: jeden Dienstag bis einschließlich 13. Jan. 2015.

Die beste Serie kommt in die Wertung. Es wird unter passive und aktive Schützen unterschieden.

Voranzeige: Am Samstag, 17. Januar 2015 ab 18.00 Uhr findet dann unser Vereinsabend statt, zum alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen sind.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme an der Vereinsmeisterschaft und wünschen allen "Gut Schuss"!

Die Vorstandschaft

*Ihr Werbepartner für die Region*

## 37 Amtliche Nachrichtenblätter aus einer Hand

Profitieren Sie mit Ihrer Anzeige von der hohen Akzeptanz und Glaubwürdigkeit unserer Amtlichen Nachrichtenblätter und werben Sie in einem seriösen Umfeld.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.





# Zierolshofen



## Müllabfuhr

Freitag, 05.12. gelber Sack  
Montag, 08.12. grüne Tonne  
Mittwoch, 10.12. Grünabfälle



## Aus Schule und Kindergarten

### Familiengottesdienst Kindergarten Zierolshofen

Liebe Einwohner von Zierolshofen,  
wir möchten Sie alle recht herzlich zu unserem Familiengottesdienst am Samstag, den 13.12.14 in der Kapelle einladen. Der Familiengottesdienst beginnt um 17.00 Uhr und wird von den Kindergartenkindern mitgestaltet. Die Kinder und das Kindergartenteam würden sich sehr über ihr Kommen freuen. Wir wünschen Ihnen und ihrer Familie eine schöne besinnliche Weihnachtszeit.



## Vereine/ Veranstaltungen

### Feuerwehr Kehl Abteilung Zierolshofen

Am Montag, den 08.12.2014 findet um 19:00 Uhr in Kehl eine DEKON Probe statt.  
Abfahrt um **18:45 Uhr** am Gerätehaus in Zierolshofen.

### Bäseknewler Hexe Ziereolshofen e.V

Am Samstag den **06.12.2014** sammeln wir wieder **ab 10:00 Uhr** Altpapier. Es werden gesammelt Zeitungen, Zeitschriften, Kataloge, Prospekte u.sw. es kann in Kartons oder gebündelt bereit gestellt werden. Wer jetzt schon keine Lagermöglichkeit mehr hat kann sich auch melden dann wird es abgeholt unter Telefon: 07853/998487.

### Jugendtreff Zierolshofen

Diese Woche ist kein Jugendtreff, wir sehen uns nächste Woche wieder.

## DRK Ortsverein

### Linx – Holzhausen

Im kommenden Jahr feiert unser Ortsverein sein 50. Jubiläum am 20./21. Juni 2015.

Am 7. Januar findet der 50. Blutspendetermin in der Hans-Weber-Halle statt.

Aus diesem Anlass gibt es beim **Seniorenkaffee am 6. Januar eine Änderung**  
Erstmals laden wir zum Mittagessen ein. Die Feier endet gegen 16.00 Uhr nach dem Kaffee, damit die Helfer die Halle für den Blutspendetermin am Folgetag richten können.

Eingeladen sind alle Senioren ab dem 65. Lebensjahr in das Bürgerhus in Holzuse. Ein Fahrdienst wird eingerichtet.

Damit wir einen Überblick der Teilnehmerzahl bekommen bitten wir um Anmeldung. Geben Sie bitte auch Bescheid, ob eine Abholung gewünscht wird.

Telefon: Frau Krieger 07851/885960, Frau Hoffmann 07844/7748

### EH- Kurs – Anmeldung

Bei genügender Teilnehmerzahl findet am 16./17.1.2015 in unserem Dienstraum in Linx ein 8 Doppelstunden EH-Kurs statt.

Unterricht 16.1. 18.00 bis 22.00 Uhr und 17.1. 8.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Der Unkostenbeitrag beträgt 35 Euro. Wir bitten um zeitnahe Anmeldung Tel. 07851/3501

DRK Team Linx-Holzhausen

### Kirchenchor Bodersweier

Am So.14.12.2014 18.00Uhr lädt der Kirchenchor die Bevölkerung zu einem Weihnachtssingen in die Kirche ein. Singen Sie mit uns, begleiten Sie uns bei Kerzenschein in die Weihnachtszeit. Als Gast begrüßen wir Volker Matern mit seinem Dudelsack. Im Anschluss bieten wir ihnen Kinderpunsch, Glühwein und Sandwichs zur Stärkung an.

Wir würden uns freuen, sie in der weihnachtlich geschmückten Kirche begrüßen zu dürfen.

Ihr Kirchenchor Bodersweier

**Ihr lokaler Werbepartner  
für Handel, Handwerk und Gewerbe.**



**reiff amtliche nachrichtenblätter.**

**KEHLER TAXI-SERVICE**  
 Gruppen-, Ausflugs- und Transferfahrten  
 Busse bis 50 Personen  
 Tel.: 07851 / **43 03**

**Krankentransporte  
 Bestrahlungs- und  
 Dialysefahrten**

**St. Danauer Backhiesel**  
 Feschmattweg 8, Bodersweier  
 Lecker ofenfrischer  
 Rahmkuchen, Pizza, Lomo,  
 Merquez, Hamburger und  
 Bratwurst frisch zubereitet.

**Achtung!** Auf vielfachen  
 Kundenwunsch geänderte  
 Öffnungszeiten:  
**Di. – So. von 17.00 – 20.00 Uhr**

Vorbestellung unter **0 78 53 / 16 06**  
 Lieferservice ab 10 Euro

**BENZ GRABMALE**

Hubert Benz  
 Bildhauer und Steinmetz

Gewerbestraße 9  
 Telefon 0 78 54 / 2 94  
 77731 Willstätt-Eckartsweier



**TAXIZENTRALE KEHL 07851 / 58 18**  
 freundlich – sicher – pünktlich

• Krankentransporte • Fahrten zu Chemo- und  
 Strahlentherapie • Dialyse ...

**DECKER**  
 Fleischerfachgeschäfte

**Ihr Spezialist**  
 für feine Fleisch- & Wurstwaren  
 www.metzgerei-decker.de

FILIALE LEUTESHEIM bei Bäckerei Karch, Tel. 0 78 53 / 99 75 00

**Angebot vom 4.12. bis 10.12.2014**

Putenschnitzel sehr eiweißreich	1 kg	8,99 €
Cordon bleu gefüllt mit Schinken und Käse	100 g	0,99 €
Schweinerückenrollbraten verschieden gefüllt	100 g	0,99 €
Paprikalyoner mit frischem Paprika	100 g	0,99 €
Kalbsleberwurst mit Sahne verfeinert	100 g	0,99 €
Badischer Schinken eine Spezialität	100 g	1,49 €

**Dienstag-Spartüte  
 am 9.12.2014**  
 Drei Schweinerücken-  
 steaks und zwei rote  
 Würste  
 für nur **4,- €**



**JEAN D'ARCEL**  
 COSMETIQUE

**FABRIK-  
 VERKAUF**

Körper-/Gesichtspflege für alle Hauttypen  
 sowie Dekorative Kosmetik

**Freitag 12. Dez. 12 - 17.30 Uhr**  
 Handwerkstr. 8 • Kehl-Bodersweier • Gewerbegebiet

**hilzinger**  
 BESTATTUNGSHAUS

WIR SIND JEDERZEIT PERSÖNLICH FÜR SIE DA.

unter Telefon **07805/59790**  
 Internet: [www.bestattungen-hilzinger.de](http://www.bestattungen-hilzinger.de)

**SEIT ÜBER 60 JAHREN**

Kranken-, Bestrahlungs- und Dialysefahrten  
**Taxi Burgmann, Kehl-Kork**  
**Tel. 07851-5978**

**Friederichs**

*Himmlische Preise!*  
 vom 26.11. – 24.12.14



Optic Hörgeräte	Offenburg Klosterstraße 13 0781 1520 Hörgeräte	Oberkirch Hauptstraße 79 07802 91210 Optic Hörgeräte	Kehl Hauptstraße 13 07851 3280 Optic Hörgeräte
--------------------	---	--	--

**reiff** amtliche nachrichtenblätter.



**Wir sorgen dafür, dass aktuelle und lokale Informationen dort ankommen, wo sie am meisten interessieren: in den Haushalten der Städte und Gemeinden.**

**ELEKTRO**  
  
 Elektro Decker GmbH  
 Alte Zollstraße 37  
 77694 Kehl  
 ☎ 078 51 / 48 1448  
 Fax 078 51 / 48 1449  
 www.elektro-decker-gmbh.de

Ihr Fachmann für:  
**EIB-Installation**  
**Hausgeräte + Kundendienst**  
**Elektroinstallationen**  
**Elektroheizungen**  
**ISDN-Telefonanlagen**  
**Netzwerkverkabelungen**  
**Garagentorantriebe**  
**Klima- und Solaranlagen**



  
 Immobilien

  
 Wir suchen für unsere Kunden:

- Wohnungen
- Häuser
- Grundstücke

Mieten - Kaufen - Wohnen

Tel. 07821-954580  
 info@ima-immobilien.de  
 Alte Bahnhofstr. 10/4 (BBZ), 77933 Lahr  
 www.ima-immobilien.de

**JOSCH**  
 Heiztechnik



Joachim Schneider  
 Legelshursterstraße 16,  
 77694 Kehl  
 Tel.: 0 78 52-63 28,  
 Fax.: 0 78 52-93 39 922  
 Mobil: 01 76-54 44 49 63  
 E-Mail: info@josch-heiztechnik.de

**24 Stunden  
 Notservice**

- Heizung
- Sanitär
- Solar
- Kundendienst Öl/Gas
- Kleinreparaturen
- Wassergeführte
- Kaminöfen

 **Stellenmarkt**

  
**Ambulante Pflege Broßmer**  
*Sein Pflegenest in der Ortenau*

Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Dienste
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf
- Schulung und Beratung
- Pflegeberatung
- Verhinderungspflege
- Individuelle Wunschleistungen

Kehl  
 Tel. 0 78 51 / 88 56 79  
 www.ambulante-pflege-brossmer.de

 **Gastronomie**

**Speisekarte  
 der Woche**  
 04.12. – 10.12.2014

DO Schupfnudeln mit Kraut 7,90 €  
 FR Schweinebraten mit Rahmsoße dazu Spätzle und Salat 11,30 €  
 SO **Mostbraten mit Spätzle und Salat** 11,80 €  
 DI Fleischkäse mit Bratkartoffeln und Spiegelei 8,20 €  
 MI Maultaschen mit Salat 8,20 €  
 Art der Zubereitung auf Wunsch

**Vorankündigung:**  
 am Donnerstag, den 11. Dezember findet ein Märchenabend statt.  
 ...die spinn, webt und erzählt Märchen am Spinnrad.  
 Eintritt frei – um eine Spende wird gebeten.  
 Auf euer Kommen freut sich  
 Monika Möck

Die Zeit ist **Rast Zeit**  
 ein Geschenk, genieße sie!  
 Monika Möck  
 Griesenstr. 21 · Kehl-Zierolshofen  
 Telefon 01 79 / 6 70 86 78  
 www.bistro-rastzeit.de

Suchen erfahrene/n  
**Reiseverkehrskauffrau/mann**  
 mit Französischkenntnissen.

 **TUI ReiseCenter**  
 So geht Urlaub.

Hauptstraße 9 · 77694 Kehl  
 Telefon 01 60 / 8 87 78 01  
 kehl1@tui-reisecenter.de  
 www.tui-reisecenter.de/kehl1

**Zuverlässige, erfahrene und gründliche  
 Putzhilfe gesucht**

zur Reinigung unserer Büro- und Sanitärräume  
 2 – 3 x in der Woche abends ab 18.30 Uhr – ab 01.01.2015  
 Bezahlung nach Stunden (GfB – geringfügige Beschäftigung)

**MSG Krandienst GmbH, Robert-Koch-Str. 9,  
 77694 Kehl-Auenheim, Telefon 0 78 51 / 91 17-15**

**Ihr lokaler  
 Werbepartner**

für Handel, Handwerk  
 und Gewerbe.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

  
 Genuss & Harmonie  
 Kochen mit Liebe

**Sie werden gebraucht!**  
 Für unser Cateringobjekt in Rheinau (Freistett) suchen wir eine engagierte und zuverlässige

**Küchenhilfe (m/w) o. Hauswirtschafterin (m/w)**  
 möglich mit **10, 20, 30** oder **40** Wochenstunden  
 oder als geringfügige Beschäftigung

**Wir bieten Ihnen:**  
 ein angenehmes Arbeitsklima | einen krisensicheren Arbeitsplatz  
 freie Mitarbeiterverpflegung  
 Zuschuss zur Betrieblichen Altersvorsorge

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:**  
 Tel.: 0621 – 30600682 | karriere@die-frischemacher.de  
 Genuss & Harmonie Gastronomie GmbH  
 Weinheimer Straße 58- 60 | 68309 Mannheim

**Jede Woche aktuell**  
 Informationen aus Vereinen, Kirchen, Handel und Gewerbe.

# Himmliche Geschenketipps



BEAUTY & WELLNESS

Buchen Sie 3  
zahlen Sie 2

JEAN D'ARCEL  
INSTITUT  
BEAUTY & WELLNESS

Lassen Sie sich  
in unserer Welt  
der Schönheit  
verwöhnen!

**traitement impression d'hiver**  
Eine Haut wie Samt und Seide  
in nur 60 Minuten:  
Die neue Winterbehandlung  
für nur 55,00 €!

Lassen Sie sich und Ihre Haut auf luxuriöse Weise umschmeicheln und erleben Sie unter anderem topaktuelle, neue Produkte mit Seide und Kaschmir und eine enzymatische Tiefenreinigung.

JEAN D'ARCEL INSTITUT & Day Spa Kehl . Im Fuchseck 10 . 77694 Kehl-Bodersweiler  
Tel.: 07853/9273-47 . www.jda-institut.de . email: kehl@jda-institut.de . e-Shop: jda24.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr . Do.: 9.00 - 20.00 Uhr . Sa.: nach Vereinbarung

Angebot gilt vom 28.11.2014 bis 09.01.2015

Weihnachtsausstellung  
mit proWin  
vom 5. - 8. Dezember von 14 - 18 Uhr

Schöne Geschenkideen mit leckerem Glühwein und Plätzchen

Beate Ross, proWin-Beratung, Griesenstraße 8a, 77694 Zierolshofen



## Textildruck-Shop

Rheinbischofsheim, Hauptstraße 226 A

Felder... bedruckt alles.  
**Geschenkartikel  
mit Ihrem Motiv**  
... und vieles mehr!



**FELDER GMBH**  
Sieb- und Textildruck  
Telefon 07844/9926-50



Öffnungszeiten:

Mo-Fr 08.30 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr

Samstag 08.30 - 12.00 Uhr

## EINLADUNG ZUR WEIHNACHTSWOCHE

VOM 01. - 05. DEZEMBER 2014

JEAN D'ARCEL  
INSTITUT  
BEAUTY & WELLNESS

Profitieren Sie von tollen Angeboten und  
lassen Sie sich inspirieren von unseren Geschenk-Ideen.

20%  
auf Produkte\*

10%  
auf Gutscheine

JEAN D'ARCEL INSTITUT & Day Spa Kehl  
Im Fuchseck 10 . 77694 Kehl-Bodersweiler  
Tel.: 07853/9273-47 . www.jda-institut.de  
email: kehl@jda-institut.de . e-Shop: jda24.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr  
Do.: 9.00 - 20.00 Uhr  
Sa.: nach Vereinbarung

# Himmliche Geschenketipps



**Geschenk-Ideen  
auf 700 m<sup>2</sup> ...**

## Heimtex

Gehen Sie auf Entdeckungsreise in unserer großen Ausstellung mit Gardinen und Stoffen, Kissen, Tischwäsche, Frottierwaren, Badtextilien ...

**LIND**

IHR RAUMAUSSATTER

Tel. 07844 - 810 · Rheinstraße 29  
Rh.-Freistett · info@lind-gmbh.de

## Medizinische Fußpflege

auch Hausbesuche

Stefanie Dusch-Jakubik

77694 Kehl

0176/31455729



Jetzt schon an  
Weihnachten denken! ★

- Gutscheine erhältlich -



Mittelbadische Presse  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Rench-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

## Weihnachtsmann- Überraschung

zum Verschenken oder  
selbst Genießen:

für nur  
**26,50 €**  
mit 50 %  
Preisvorteil  
gegenüber Kauf  
am Kiosk

**6 Wochen  
Lesespaß**  
mit den Zeitungen  
der Ortenau

Verlagsgarantie:  
Die Lieferung  
endet automatisch.

dazu **2 Kino-  
Gutscheine\***  
für ein Ortenauer  
Kino Ihrer Wahl

\*Gültig für einen 2D-Film nach Wahl. Der Gutschein  
ist übertragbar. Platz-, saal- und filmbezogene  
Zuschläge sind ggf. zuzuzahlen.

oder **1 Spiel-  
Gutschein**  
für das Familienspiel  
„Ortenau-Quiz“

Einlösbar bei den Geschäfts-  
stellen der Mittelbadischen  
Presse.

**+  
Grußkarte**

Schenken Sie mit  
Ihren besten Grüßen  
auf einer schönen  
Karte



**Jetzt gleich Überraschung sichern!**

Bequem per Telefon:

**08 00 / 5 13 13 13** (gebührenfrei)

... per Fax: 07 81 / 5 04-16 09

... per E-Mail: [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

... per Internet: [www.mittelbadische.de/cleverlesen](http://www.mittelbadische.de/cleverlesen)





# Glückwunschanzeigen

## zu Weihnachten und zum Jahreswechsel

### Frohe Weihnachten

und einen guten Rutsch ins neue Jahr  
wünscht Ihnen

Ihr Logo

Inh. Max Mustermann  
Musterstr. 3 | 12345 Musterstadt  
Tel. 0 12 34 / 1 23 45 | Fax 0 12 34 / 1 23 45  
name@mustermann.de  
www.mustermann.de



Nr. 18

Größe: 2-sp / 60mm (= 120mm)

**Überbringen Sie Ihren Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten die besten Wünsche zu Weihnachten.**

Wir stellen in dieser Ausgabe einige Anzeigenbeispiele vor. Alle Motive können in 1-, 2-, 3- und teilweise auch 4-spaltig abgedruckt werden.

**Selbstverständlich gestalten wir Ihre individuelle Anzeige auch ganz nach Ihren Wünschen.**

Die Vorlagen für die Glückwunschanzeigen sollten bis **Montag, 8. Dezember 2014** bei uns vorliegen.

Einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten!

Ihr Logo

Inh. Max Mustermann  
Musterstraße 36  
12345 Musterstadt  
Telefon 01 23 / 1 23 45  
Fax 01 23 / 1 23 45  
www.mustermann.de

Nr. 2

Größe: 1-sp / 60mm (= 60mm)

Zum Weihnachtsfest bedanken wir uns bei all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für das entgegengebrachte Vertrauen und die erfolgreiche Zusammenarbeit.

Ihr Logo

Inh. Max Mustermann  
Musterstr. 12 | 12345 Ortschaft  
Tel. 0 12 34 / 1 23 45  
Fax 0 12 34 / 1 23 45  
info@mustermann.de  
www.mustermann.de

Nr. 10

Größe: 2-sp / 60mm (= 120mm)

### Frohe Weihnachten

und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr

Für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen möchten wir  
allen Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten  
DANKE sagen.

Ihr Logo

Inh. Max Mustermann  
Musterstraße 36 • 12345 Musterstadt  
Tel. 0 12 34 / 1 23 45 • Fax 0 12 34 / 1 23 45  
info@mustermann.de • www.mustermann.de

Nr. 11

Größe: 3-sp / 80 mm (= 240mm)

✓ HEIZUNG  
 ✓ SOLAR  
 ✓ BÄDER  
 ✓ KLIMA  
 ✓ SANITÄR  
 ✓ HOLZ/PELLETFEUERUNG

Umwelt- und Haustechnik

**TOLLNER**

Komplettsysteme  
Alles aus einer Hand

Tel.: 07851/3616  
Krempenweg 6  
77694 Kehl-Kork

**Bausanierung  
Bautenschutz**

**GETIFIX**  
Die Profis für trockene & gesunde Häuser

Seit über 18 Jahren in der Ortenau

- Schimmelpilzsanierung
- Getifix Innendämmung
- Bauwerksabdichtung
- Kellerinnensanierung
- Balkon- und Terrasseninstandsetzung

...weit über 2000 erfolgreich sanierte Objekte

Olaf Händler  
Burdastraße 25  
77746 Schutterwald  
Telefon 07 81 / 99 17 89

www.getifix.de Wir bilden aus.

**Nasse Wände? Feuchte Keller? Schimmelpilzbefall?**

70.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Wir gehen systematisch vor – von der Analyse bis zur Sanierung. Für ein gesundes Wohnklima und die Wertsteigerung Ihrer Immobilie. **Rufen Sie uns an. Wir helfen gerne weiter!**

ISOTEC-Fachbetrieb  
Abdichtungstechnik Joachim Hug

Tel. 07808/914630, 0781/1319527  
oder [www.isotec.de](http://www.isotec.de)

Joachim Hug, hug@isotec.de

**Wir stellen ein (m/w):  
Technische Mitarbeiter  
+ Auszubildende**  
[www.karriere.isotec.de](http://www.karriere.isotec.de)

**ISO TEC**  
... macht Ihr Haus trocken!

**Was ist Ihre Immobilie wert?**

Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung in der Ortenau verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Wir stehen Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit gerne zur Verfügung.

**Aktion bis 31.12.2014:  
kostenloses Wertgutachten  
inkl. Marktanalyse**

Hermann Kuhn Immobilien  
77652 Offenburg  
[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)  
Telefon 0781/9709393

**Tipgeber für Immobilien gesucht: Interessante Prämien für Ihren Tipp!**

Für Verkäufer: Für vorgemerkte Kunden suchen wir Einfamilienhäuser und Wohnungen. Bitte rufen Sie uns an!

Vertrauen Sie dem Testsieger!

Frohe Weihnachten

Unser Weihnachtsgeschenk für Sie!

Im Rahmen eines umfassenden Tests hat das Deutsche Kundeninstitut die Beratungs- und Servicequalität von Immobilienmaklern bewertet – und das Ergebnis spricht für uns:

- Dienstleistungsangebot: „sehr gut“
- Expertise: „sehr gut“
- Kundenservice: „sehr gut“

wünscht Ihnen das Team von Engel & Völkers

Ortenau - Kreuzkirchstraße 11  
77652 Offenburg  
Telefon +49-(0)781-93 99 97 00  
[Ortenau@engelvoelkers.com](mailto:Ortenau@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.com/ortenaus](http://www.engelvoelkers.com/ortenaus)

Gutschein über unverbindliche Marktpreiseinwertung

Kennen Sie den Marktwert Ihrer Wohnimmobilie? Wir schenken Ihnen eine marktorientierte Einwertung Ihrer Immobilie. (gültig bis zum 31.01.2015)

Gute Makler haben einen Namen! **ENGEL & VÖLKERS** Immobilienmakler

**HEITZ**  
Haustechnik

Der Experte empfiehlt den **Rauchwarnmelder Genius von Hekatron.**

Der sicherste Rauchmelder den es je gab.

**Rauchwarnmeldepflicht in Deutschland**

- Echt-Alarm-Garantie\* **28,- Euro**
- 10 Jahre Garantie\*
- Batteriebensdauer typisch 10 Jahre (kein lästiger Batterietausch)
- Rechtzeitige und laute Alarmierung, wenn es brennt (85 dB)
- Keine lästigen Fehlalarme
- Kein Funksmog
- Made in Germany

\*gemäß den Genius-Garantiebedingungen

Albert-Walter-Straße 1a, 77694 Kehl-Querbach  
Tel. 0 78 53 / 92 89-0, [www.Heitz-Haustechnik.de](http://www.Heitz-Haustechnik.de)

**Triberger Weihnachtszauber**

**1 Million Lichter**

**25.12.-30.12.14**  
Täglich 15 bis 21 Uhr

- Einmalige Weihnachtsstimmung
- Internationales Showprogramm
- 5 x täglich spektakuläre Feuershow direkt über den Wasserfällen
- 20m-Südkurier-Riesenrad

Großes Feuerwerk am 27.+28.+29.+30.12.

**Unsere Highlights:**

**Voices of Glory**  
Die 3 Geschwister aus den USA mit den außergewöhnlichen Stimmen - täglich

**Die Zuckerröhren**  
Das Ohrwurmprogramm zum Zurücklehnen und Mitsummen - Fr., 26.12.

**The Golden Voices of Gospel**  
Gospel aus den USA - Mo., 29.12.

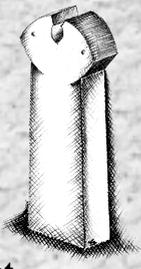
Ermäßigter Eintritt mit Baden-Württemberg-Ticket!

[www.triberger-weihnachtszauber.de](http://www.triberger-weihnachtszauber.de)

**Die Steinmetzwerkstatt**  
**THOMAS BURGER**

GRABMALE · SKULPTUREN  
 ALLES FÜR DEN GARTEN

77694 KEHL, Friedhofstraße 91  
 (ehem. Markus Beck)  
 Tel. 0 78 51 / 27 21 [www.tom-stone.net](http://www.tom-stone.net)



Überall hin... mit  
**AUGUSTIN**  
 Reisen International

**Tagesfahrten - Weihnachtsmärkte**

13.12. Weihnachtliche Stimmung in  
 Vollmers Mühle, Ottenhöfen

21.12. Christkindlimärt  
 Rapperswill/Schweiz

29.12. Triberger Weihnachtszauber

**Thüringer Wald**  
**Weihnachts- und Silvesterreise**

Diese Fahrten finden statt.  
 22.12. 6 Tage / 27.12. 7 Tage / 22.12. 12 Tage

Fordern Sie unser kostenloses Programm an.  
**Tel. 0781 - 6390 916**

**Brennholz**

Trocken und ofenfertig - frei Haus  
 und in Säcken (100 dm³) - frei Keller  
 Auch ab Lager für Selbstabholer

5 m³ **Buche**, 33 cm ab € 320,-  
 5 m³ **Eiche**, Kappreste, max. 25 cm ab € 255,-

**55 Jahre**  
**Brennholzhandlung Holler**  
 77966 Kappel-Gräfenhausen  
 Telefon 07822/6437

**Wenn's um Immobilien geht**

 **Sparkasse**  
 Hanauerland

07851/860-2261  
[www.sparkasse-kehl.de](http://www.sparkasse-kehl.de)



**LAGERVERKAUF**

**Markengeräte zum günstigen Preis**  
**Waschmaschinen, Top-  
 Lader, Trockner, Spülmaschinen,  
 Kühlgeräte, Herdsets**

**1. und 2. Wahl mit voller Garantie  
 - solange der Vorrat reicht -**

Telefon 07841/6749981, [www.lavegros.de](http://www.lavegros.de)  
 Mo., Di., Do. u. Fr. 15 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr  
 Im Oberfeld 6, 77855 Achern-Großweier

**Nachhilfe** und mehr... **FreyBildung\***

Qualifizierte Förderung zu besseren Noten  
 Auch in Ihrem Ort, 07851 89 99 515, 0781 94 94 309

Wissen beflügelt  
 07642 49 29 oder  
 gebührenfrei 0800 222 22 22  
[www.freybildung.de](http://www.freybildung.de)



STEINMETZGESCHÄFT

**GRETH**  
 KEHL-QUERBACH

Familienbetrieb seit 1870

**Benjamin Greth**  
 Steinmetz & Steinbildhauer  
 Albert - Walterstr. 17  
 77694 Kehl - Querbach  
 Tel: 07853 / 7 40  
 Fax: 07853 / 1 70 44  
 Mail: [Info@Steinmetzgeschaeft-Greth.de](mailto:Info@Steinmetzgeschaeft-Greth.de)  
 Web: [www.Steinmetzgeschaeft-Greth.de](http://www.Steinmetzgeschaeft-Greth.de)

- Grabdenkmäler
- Fotostrahltechnik
- Sonnenuhren
- Brunnenanlagen
- Grabaushub




**Räumungs-  
 verkauf**

vom 17.11.2014  
 bis 31.1.2015

wegen Filialaufgabe Gengenbach

**ALLES bis 50% reduziert!**

Rucksäcke • Schlafsäcke • Wanderschuhe • Nordicwalking • Zubehör

Jack Wolfskin, deuter, LOWA, MEINL, VAUDE, KEEN, SALOMONSON

**Canadian Husky** Travel Equipment

77723 Gengenbach • Hauptstraße 8 - 10 • Tel. 07803/921 3971



**FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber**

Angebot vom 4.12. - 6.12.2014

Hackfleisch gemischt	100 g	0,58 €
Jägertaschen	100 g	0,99 €
Aufschnitt	100 g	0,99 €
Riesensalami	100 g	1,55 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 0 78 53 / 6 76



**GOOS**  
 Moderne Grabmale  
 Offenburg - Bohlsbach  
 Tel. 0781 22367  
[www.stein-glas-kunst.de](http://www.stein-glas-kunst.de)



GARTEN    FLORISTIK    AMBIENTE    GARTENPFLEGE

**1A Garten**  
**HOPP**

**Nordmannstannen**  
 ab 1,20 m bis 3m!

**Weihnachtsbäume** frisch geschlagen  
 aus dem Schwarzwald ab dem 5.12.2014

Querbacher Str. 44 | 77694 Kehl-Bodersweier | Tel: +49 (0) 78 53 - 3 26 | Fax: +49 (0) 78 53 - 99 66 96 | [www.1a-garten-hopp.de](http://www.1a-garten-hopp.de)

**Theorie  
 Kompakt-Kurs  
 in den  
 Weihnachts-  
 ferien!**

**FAHRSCULE-HEITZ.COM**

Tel. 07851/73899

